

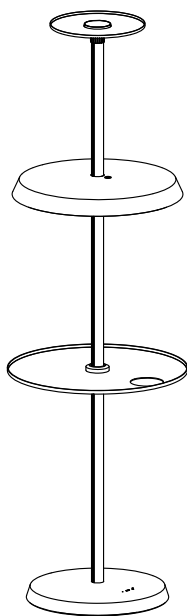
EN: Geek LED Floor Lamp - Instruction Manual

FR: Geek LED lampadaire - Manuel d'instruction

DE: Geek Die LED-Lampen - beschreibung

IT: Lampada a LED **Geek** - Manuale d'istruzioni

ES: Lámpara de Pie LED **Geek** - Manual de Instrucciones



EN: Thank you for choosing the Geek LED Floor Lamp—a revolutionary lighting solution that blends artistic illumination with cutting-edge functionality for modern living.

Key Features:

Intuitive Touch Control: Adjust brightness effortlessly with stepless dimming (5%–100%) and switch between three color temperatures (2700K / 4000K / 5000K) to suit any mood or occasion.

High-Quality Lighting: With a CRI ≥ 90 , our lamp delivers true-to-life color representation for a comfortable and vibrant ambiance.

Space-Saving Design: The sliding track system allows you to adjust the height of both the light module and storage tray for optimal space utilization.

Convenient Storage: Features dual storage trays (top and middle) for organizing small items. The larger tray features an integrated cup holder for added convenience.

Versatile Power Options: Built-in 5000mAh battery ensures uninterrupted lighting for up to 9 hours at full brightness—ideal for outdoor gatherings or power outages. 5V/2A USB-C output for charging phones and small devices. Integrated wireless charging for hassle-free phone charging—simply place your device on the magnetic charging pad.

Wireless Remote Pairing: Easily sync with a wireless remote for convenient control.

FR: Merci d'avoir choisi le lampadaire LED Geek — une solution d'éclairage révolutionnaire qui allie éclairage artistique et fonctionnalité de pointe pour la vie moderne.

Caractéristiques principales:

Contrôle tactile intuitif: ajustez la luminosité sans effort avec gradation continue (5%–100%) et basculez entre trois températures de couleur (2700K / 4000K / 5000K) pour adapter à n'importe quelle humeur ou occasion.

Éclairage de haute qualité: avec un CRI ≥ 90 , notre lampe offre une représentation des couleurs vraie à vie pour une ambiance confortable et vibrante.

Conception peu encombrante: le système de voie coulissante vous permet d'ajuster la hauteur du module d'éclairage et du plateau de rangement pour une utilisation optimale de l'espace.

Rangement pratique: dispose de deux plateaux de rangement (haut et milieu) pour organiser de petits articles. Le plateau plus grand comporte un porte-gobelet intégré pour plus de commodité.

Options d'alimentation polyvalentes: la batterie intégrée de 5000mAh assure un éclairage ininterrompu jusqu'à 9 heures à pleine luminosité — idéal pour les rassemblements extérieurs ou les pannes de courant. Sortie 5V/2A USB-C pour charger les téléphones et les petits appareils. Charge sans fil intégrée pour une charge de téléphone sans tracas: placez simplement votre appareil sur la garniture de charge magnétique.

Appairage par Télécommande Sans Fil: Synchronisation facile avec une télécommande sans fil pour un contrôle pratique.

DE: Vielen Dank, dass sie die LED-Lampe gewählt haben, die eine revolutionäre lichtlösung darstellt, die künstlerlicht mit modernen geräten kombiniert.

Wichtigste merkmale:

Intuitive Kapazitive Touch-Steuerung: eine intuitive kapazitive Touch-Steuerung ermöglicht eine stufenlose Helligkeitsregelung (5–100%) und wechselt zwischen den drei farbtöne (2700K / 4000K / 5000K), um sich an jede emotionalen oder situation anzupassen.

Qualitativ hochwertige beleuchtung: unsere Beleuchtung hat mit $CRI \geq 90$ einen hohen Farbindex, der eine realistische farbtöne für die gemütliche und dynamische atmosphäre liefert.

Platzsparende gestaltung: zum schieben der orbits können sie die höhe der leuchtmodule und der kontrollleiste anpassen, um so die beste platznutzung zu ermöglichen.

Praktische Aufbewahrung: Zwei Ablagefächer (oben und in der Mitte) ermöglichen die Aufbewahrung kleiner Gegenstände. Das größere Fach verfügt über einen integrierten Getränkehalter für zusätzlichen Komfort.

Stromauswahl: integrierter 5000 mah Li-Ion-Akku sollte für neun stunden ununterbrochene lichter in helligkeit sorgen und eignet sich mehr für zusammenkünfte im freien Oder für stromausfälle mit einem 5V/2A USB-C-Ausgang, um telefone und kleingeräte aufzuladen. Integrierte drahtloses Laden, wodurch die telefone einfacher aufgeladen werden können; man muss nur die geräte auf ein magnetisches ladefeld laden.

Kabellose Fernbedienung-Paarung: Einfache Synchronisation mit einer drahtlosen Fernbedienung für komfortable Steuerung.

IT: Grazie per aver scelto la lampada da pavimento LED Geek - una soluzione rivoluzionaria di illuminazione che combina l'illuminazione artistica con funzionalità all'avanguardia per la vita moderna.

Caratteristiche principali:

Controllo intuitivo del tocco: regola la luminosità senza sforzo con regolazione continua (5%-100%) e cambia tra tre temperature di colore (2700K / 4000K / 5000K) per adattarsi a qualsiasi umore o occasione.

Illuminazione di alta qualità: con un $CRI \geq 90$, la nostra lampada fornisce una rappresentazione del colore reale per un ambiente confortevole e vibrante.

Progetto di risparmio di spazio: il sistema a scorrimento permette di regolare l'altezza sia del modulo di luce che del vassoio per un utilizzo ottimale dello spazio.

Stoccaggio comodo: è previsto un doppio cassone (superiore e centrale) per organizzare piccoli oggetti. Il vassoio più grande presenta un supporto integrato per i bicchierini.

Opzioni di alimentazione versatili: la batteria incorporata da 5000 mah garantisce un'illuminazione ininterrotta per un massimo di 9 ore in condizioni ottimali per le riunioni all'aria aperta o le interruzioni di alimentazione. Potenza USB-C 5V/2A per caricare telefoni e piccoli dispositivi. Carica integrata senza fili per telefono senza problemi - posizionate semplicemente il vostro dispositivo sulla piattaforma di caricamento magnetica.

Associazione con Telecomando Senza Fili: Sincronizzazione facile con un telecomando wireless per un controllo comodo.

ES: Gracias por elegir la Lámpara de Pie LED Geek, una solución de iluminación revolucionaria que combina el arte lumínico con funcionalidad de vanguardia para la vida moderna.

Características principales:

Control táctil intuitivo: Ajusta el brillo sin esfuerzo con regulación continua (5%-100%) y cambia entre tres temperaturas de color (2700K/4000K/5000K) para adaptarse a cualquier estado de ánimo o ocasión.

Iluminación de alta calidad: con un $CRI \geq 90$, nuestra lámpara ofrece una representación de color real para un ambiente cómodo y vibrante.

Diseño que ahorra espacio: el sistema de rieles deslizante permite ajustar la altura tanto

del módulo de luz como de la bandeja de almacenamiento para una utilización óptima del espacio.

Almacenamiento conveniente: cuenta con bandeja de almacenamiento doble (superior y central) para organizar objetos pequeños. La bandeja más grande cuenta con un soporte de copa integrado para mayor comodidad.

Opciones de alimentación versátiles: la batería de 5000mAh incorporada garantiza una iluminación ininterrumpida de hasta 9 horas con un brillo total, ideal para reuniones al aire libre o cortes de energía. Salida 5V/2A USB-C para cargar teléfonos y dispositivos pequeños. Carga inalámbrica integrada para cargar el teléfono sin problemas - simplemente coloque su dispositivo en la almohadilla de carga magnética.

Emparejamiento Inalámbrico: Sincroniza fácilmente con un mando a distancia inalámbrico para un control cómodo.

EN:

Product parameters

Product Name: Geek LED Floor Lamp

Rated input: 100-240V~

Lamp power: 21W

Main materials: Aluminum alloy + steel + ABS

Product Model: 150562

LED Color temperature: 2700K/4000K/5000K

CRI: Ra≥90

Surface treatment: Painting + anodizing

Battery information

Battery specification: Lithium battery

Battery capacity: 5000mAh 74Wh

Standard voltage: 14.8V

FR:

Paramètres du produit

Nom de produit: Geek LED Floor Lamp

Entrée évaluée: 100-240V~

Puissance de lampe: 21W

Matériaux principaux: alliage d'aluminium + acier + ABS

Modèle de produit: 150562

Température de couleur LED: 2700K/4000K/5000K

IRC: Ra≥90

Traitement de Surface: peinture + anodisation

Informations sur la batterie

Spécification de batterie: batterie au Lithium

Capacité de la batterie: 5000mAh 74Wh

Tension Standard: 14,8 V

DE:

Produktparameter

Produktname: Geek LED Stehleuchte

Nennspannung: 100-240V~

Leistungsaufnahme: 21 W

Hauptmaterialien: Aluminiumlegierung, Stahl, ABS-Kunststoff

Modellnummer: 150562

LED-Farbtemperatur: 2700K / 4000K / 5000K

Farbwiedergabeindex: CRI \geq 90

Oberflächenbehandlung: Lackierung Eloxalverfahren

Die batterie

Die batterie: lithiumbatterie

Batterie: 5000mAh 74Wh

Standardspannung: 14,8 V

IT:

Specifiche tecniche

Nome del prodotto: lampada a LED Geek

Tensione di ingresso: 100-240V~

Potenza della lampada: 21W

Materiali principali: lega di alluminio + acciaio + ABS

Modello di prodotto: 150562

Temperatura del colore del LED: 2700K/4000K/5000K

CRI: CRI (Ra) \geq 90

Trattamento superficiale: verniciatura + anodizzazione

Informazioni batteria

Specifiche della batteria: batteria al litio

Capacità della batteria: 5000mAh 74Wh

Tensione Standard: 14,8 V

ES:

Parámetros del producto

Nombre del producto: Geek LED lámpara de pie

Entrada nominal: 100-240V~

Potencia de la lámpara: 21W

Materiales principales: aleación de aluminio + acero + ABS

Modelo de producto: 150562

Temperatura de Color LED: 2700K/4000K/5000K

CRI: Ra \geq 90

Tratamiento de superficies: pintura + anodiz.

Información sobre la batería

Especificación de batería: batería de litio

Capacidad de la batería: 5000mAh 74Wh

Tensión estándar: 14,8 V

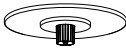



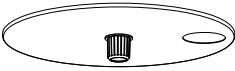


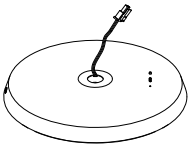
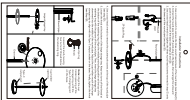

Packaging list:

Liste d'emballage:

Verpackungsliste:

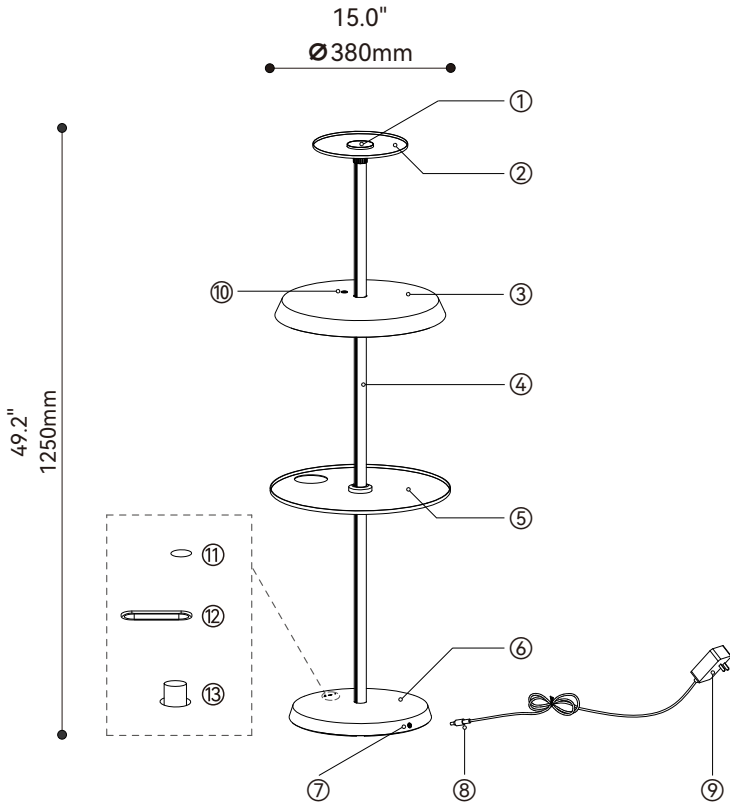
Lista degli articoli inclusi:

Lista de Empaque:

<p>EN: Small storage tray ×1 FR: Petit plateau de rangement ×1 DE: Kleine Ablage ×1 IT: Vassoio piccolo ×1 ES: Bandeja pequeña ×1</p> 	<p>EN: Remote control ×1 FR: Contrôle à distance ×1 DE: Fernbedienung ×1 IT: Controllo remoto ×1 ES: Control remoto ×1</p> 	
<p>EN: The light-emitting part ×1 FR: La partie électroluminescente emon ×1 DE: Leuchtmodul ×1 IT: Componente luminoso ×1 ES: Módulo luminoso ×1</p> 		
<p>EN: Large storage tray ×1 FR: Grand plateau de rangement ×1 DE: Große Ablage ×1 IT: Vassoio grande ×1 ES: Bandeja grande ×1</p> 		
<p>EN: Power adapter ×1 FR: Adaptateur secteur ×1 DE: Netzadapter ×1 IT: Alimentatore elettrico ×1 ES: Adaptador de corriente ×1</p> 	<p>EN: Round pipe ×1 FR: Tuyau rond ×1 DE: Rundrohr ×1 IT: Tubo rotondo ×1 ES: Tubo circular ×1</p>	
<p>EN: Instruction manual ×1 FR: Manuel d'instructions ×1 DE: Bedienungsanleitung ×1 IT: Manuale di istruzioni ×1 ES: Manual de instrucciones ×1</p> 	<p>EN: Base ×1 FR: Base ×1 DE: Basis ×1 IT: Base ×1 ES: Base ×1</p> 	
<p>EN: Installation instructions tag ×1 FR: Instructions d'installation étiquette ×1 DE: Montagehinweis-Schild ×1 IT: Etichetta con istruzioni di montaggio ×1 ES: Etiqueta de instalación ×1</p> 	<p>EN: Cross-head wrench ×1 FR: Clé croisée ×1 DE: Kreuzschlüssel ×1 IT: Chiave a croce ×1 ES: Llave cruzada ×1</p> 	

EN: Product Introduction

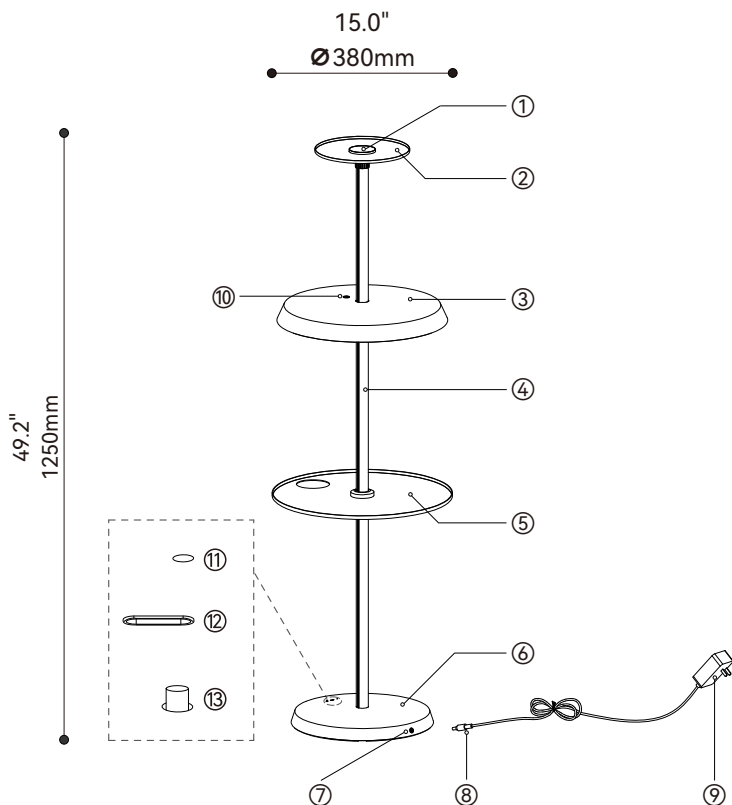
Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.



- ① Magnetic wireless charging pad
- ② Small storage tray
- ③ Luminous part
- ④ Round pipe
- ⑤ Large storage tray
- ⑥ Base
- ⑦ 24V DC female connector
- ⑧ 24V DC male connector
- ⑨ Power adapter
- ⑩ Touch button
- ⑪ Lamp charging indicator light
Battery status indicator light
- ⑫ Type-C output port
- ⑬ Battery switch
(An indicator light is located inside the hole.)

FR: Introduction du produit

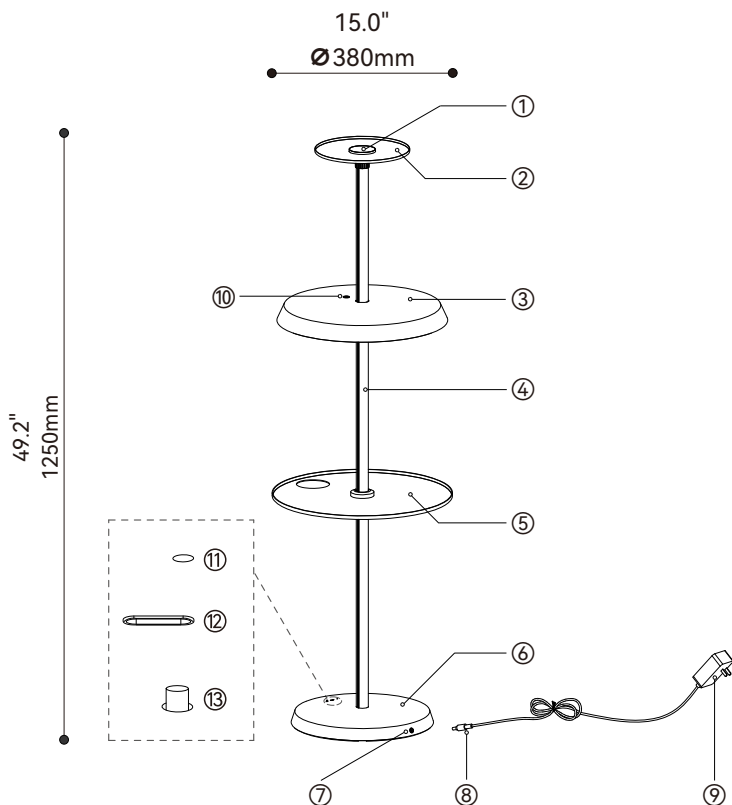
Veillez lire ce manuel soigneusement avant d'utiliser le produit et gardez-le correctement.



- ① Pad de charge magnétique sans fil
- ② Petit plateau de rangement
- ③ Partie lumineuse
- ④ Tuyau rond
- ⑤ Grand plateau de rangement
- ⑥ Base de données
- ⑦ Connecteur femelle 24V DC
- ⑧ Connecteur 24V DC mâle
- ⑨ Adaptateur secteur
- ⑩ Bouton tactile
- ⑪ Lampe voyant indicateur de charge
Indicateur d'état de la batterie
- ⑫ Port de sortie Type-C
- ⑬ Interrupteur de batterie
(un voyant lumineux est situé à l'intérieur du trou.)

DE: Produktbeschreibung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig und bewahren Sie sie gut auf.



Produktbestandteile:

① Magnetisches kabelloses Ladegerät

② Kleine Ablagefläche

③ Leuchtmodul

④ Rundrohr

⑤ Große Ablagefläche

⑥ Basis

Anschlüsse:

⑦ 24V DC-Buchse

⑧ 24V DC-Stecker

⑨ Netzadapter

⑩ Berühre den Knopf

⑪ Ladeanzeige für Lampe

Batteriestatus-Anzeige

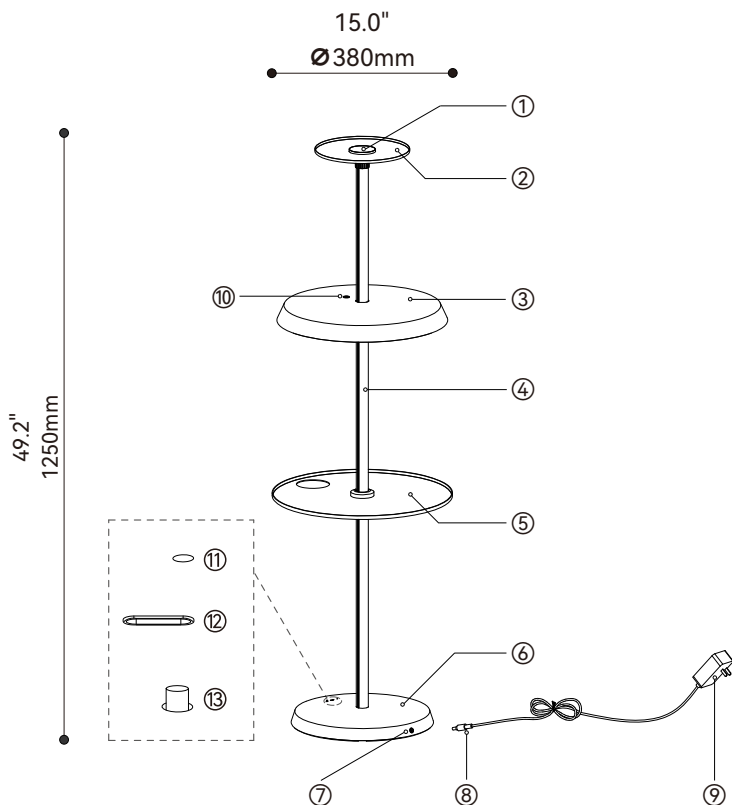
⑫ USB-C Ausgang (Typ-C)

⑬ Batterie-Schalter

(Das Loch enthält eine Batterieanzeige)

IT: Introduzione prodotto

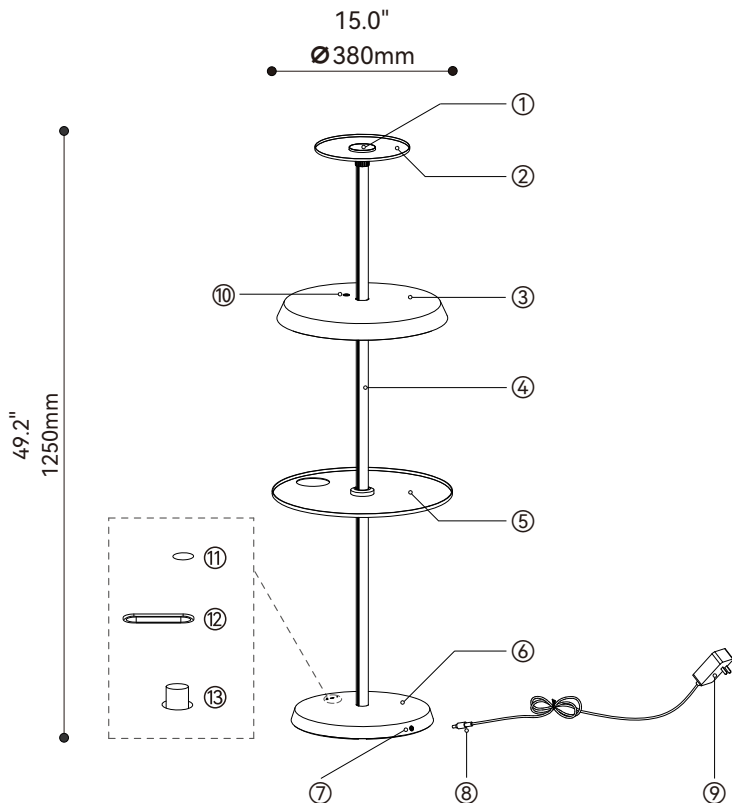
Leggere attentamente questo manuale prima di usare il prodotto e mantenerlo in modo appropriato.



- ① Base di ricarica magnetica wireless
- ② Vassoio di piccole dimensioni
- ③ Parte luminosa
- ④ Tubo rotondo
- ⑤ Vassoio di grandi dimensioni
- ⑥ Base
- ⑦ Connettore femmina a corrente continua 24V
- ⑧ Connettore maschio DC 24V
- ⑨ Adattatore dell'alimentazione
- ⑩ Pulsante tattile
- ⑪ Luce dell'indicatore di carica
Indicatore di stato della batteria
- ⑫ Porta USB-C
- ⑬ Interruttore batteria
(all'interno del foro si trova un indicatore luminoso)

ES: Introducción de producto

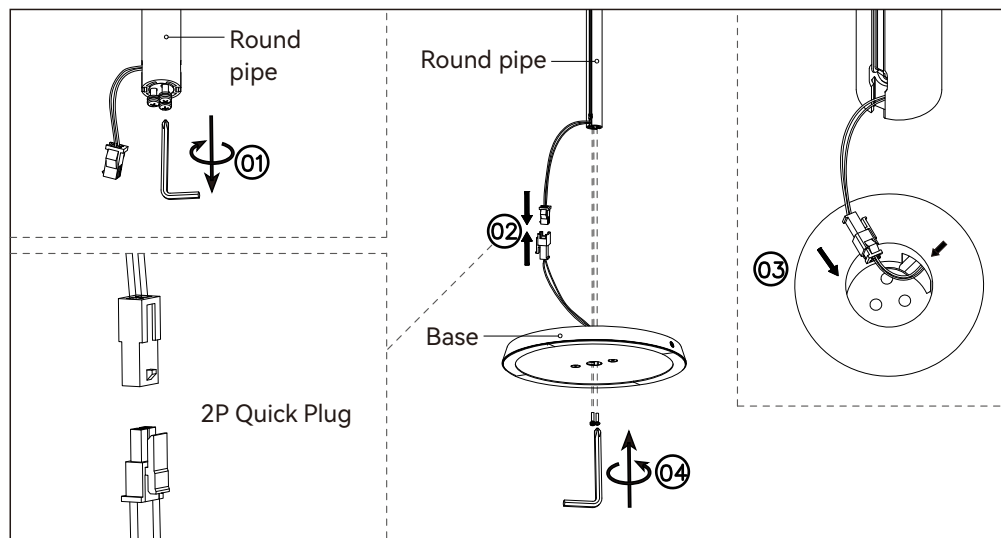
Por favor lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelo correctamente.



- ① Almohadilla de carga inalámbrica magnética
- ② Pequeña bandeja de almacenamiento
- ③ Parte luminosa
- ④ Tubo circular
- ⑤ Gran bandeja de almacenamiento
- ⑥ Base
- ⑦ Conector hembra de 24V DC
- ⑧ Conector macho de 24V DC
- ⑨ Adaptador de corriente
- ⑩ Botón Táctil
- ⑪ Indicadores y Puertos de la Lámpara
Luz indicadora de carga
- ⑫ Luz indicadora del estado de la batería
Puerto de salida Type-C
- ⑬ Interruptor de la batería
(El indicador se encuentra dentro del orificio)

EN: Installation Instructions

1. Use a cross wrench to remove the three round head screws of the round pipe (see Step ①);
2. Connect the round pipe to the 2P quick plug on the base, then arrange the wires and push it into the holes of the base (see steps ② and ③);
3. Use a cross-head wrench to tighten the three round head screws removed in step ① onto the base and the round pipe (see step ④);



FR: Instructions d'installation

1. Utilisez une clé transversale pour enlever les trois vis à tête rondes du tuyau rond (voir étape ①);
2. Connectez le tuyau rond à la prise rapide 2P sur la base, puis arrangez les fils et poussez-les dans les trous de la base (voir les étapes ② et ③);
3. Utilisez une clé à tête transversale pour serrer les trois vis à tête rondes enlevées dans l'étape ① sur la base et le tuyau rond (voir étape ④);

DE: Montageanleitung

1. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlüssel die drei Rundkopfschrauben am Rundrohr (siehe Schritt ①).
2. Verbinden Sie das Rundrohr mit dem 2P-Schnellstecker der Basis. Ordnen Sie die Kabel und schieben Sie sie in die Löcher der Basis (siehe Schritte ② und ③).
3. Ziehen Sie mit einem Kreuzschlüssel die drei in Schritt ① entfernten Rundkopfschrauben an Basis und Rundrohr fest (siehe Schritt ④).

IT: ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

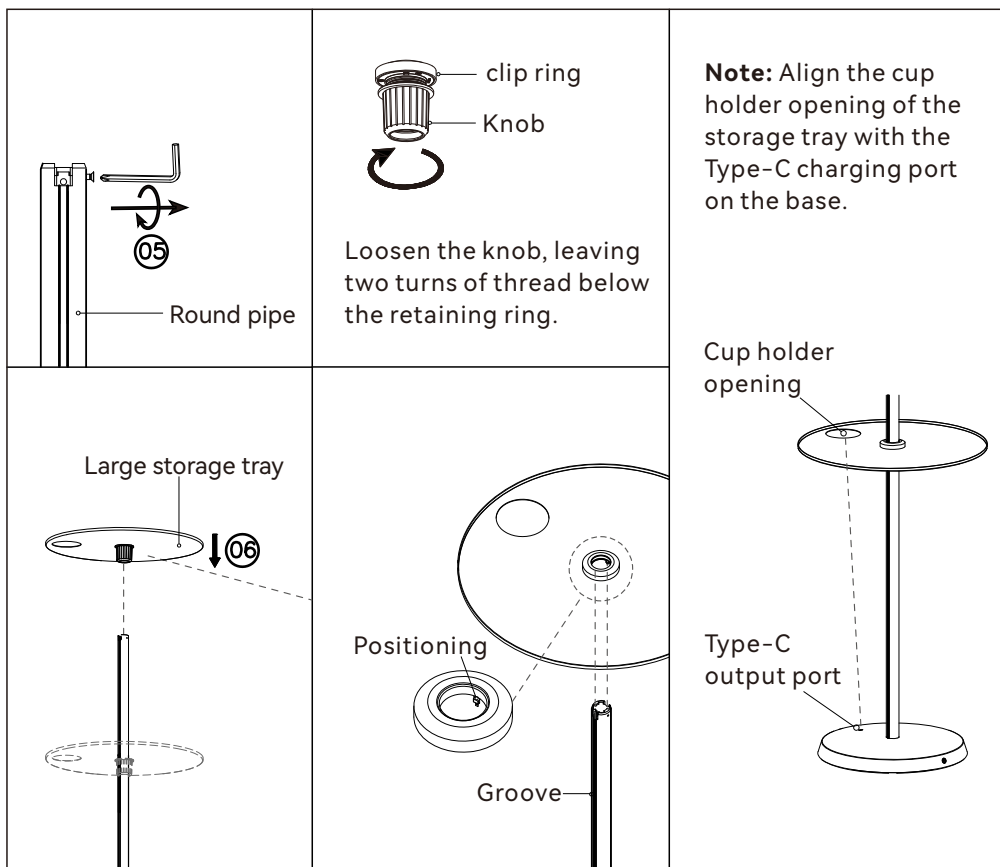
1. Utilizzare una chiave a croce per rimuovere le 3 viti a testa tonda dal tubo rotondo (vedere Passo ①).
2. Collegare il tubo rotondo al connettore rapido 2P sulla base, sistemare i cavi e inserirlo nei fori della base (vedere Passi ② e ③).
3. Utilizzare la chiave a croce per serrare le 3 viti a testa tonda (rimosse al Passo ①) fissando la base al tubo rotondo (vedere Passo ④).

ES: Instrucciones de instalación

1. Utilizar una llave inglesa cruzada para quitar los tres tornillos redonde del tubo redondo (ver paso ①);
2. Conecte el tubo redondo a la conexión rápida 2P en la base, luego coloque los cables y empuje en los orificios de la base (ver pasos ② y ③);
3. Utilizar una llave de cabeza transversal para apretar los tres tornillos redonde de cabeza retirados en el paso ① sobre la base y el tubo redondo (ver paso ④);

EN: Installation Instructions

4. Use a cross-head wrench to remove the countersunk screws at the top of the round pipe (see step ⑤);
5. Loosen the knob at the bottom of the large storage tray. Keep two turns of the thread at the bottom of the retaining ring. Align the middle protruding position at the top of the retaining ring with the groove of the round pipe. Then, insert the large storage tray downward into the middle of the round pipe. Adjust the cup holder mouth of the large storage tray to align with the Type-C output socket on the base. Finally, tighten the knob (see Step ⑥);



FR: Instructions d'installation

4. Utilisez une clé transversale pour enlever les vis fraisées au sommet du tuyau rond (voir étape ⑤);
5. Desserrez le bouton au fond du grand plateau de rangement. Gardez deux tours du fil au fond de l'anneau de retenue. Aligner la position de saillie centrale en haut de l'anneau de retenue avec la rainure du tuyau rond. Ensuite, insérez le grand plateau de rangement vers le bas au milieu du tuyau rond. Ajuster la bouche du porte-godets du grand plateau de rangement pour l'aligner avec la prise de sortie Type-C sur la base. Enfin, serrer le bouton (voir étape ⑥);

DE: Montageanleitung

4. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlüssel die Senkkopfschrauben an der Oberseite des Rundrohrs (siehe Schritt ⑤).
5. Lösen Sie den Knopf an der Unterseite der großen Ablagefläche. Lassen Sie zwei Gewindegänge am unteren Rand des Halterings frei. Richten Sie die mittlere hervorstehende Position des Halterings oben mit der Nut des Rundrohrs aus. Setzen Sie dann die große Ablagefläche nach unten in die Mitte des Rundrohrs ein. Richten Sie die Halteröffnung der großen Ablagefläche mit dem USB-C-Ausgang (Typ-C) an der Basis aus. Ziehen Sie abschließend den Knopf fest (siehe Schritt ⑥).

IT: ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

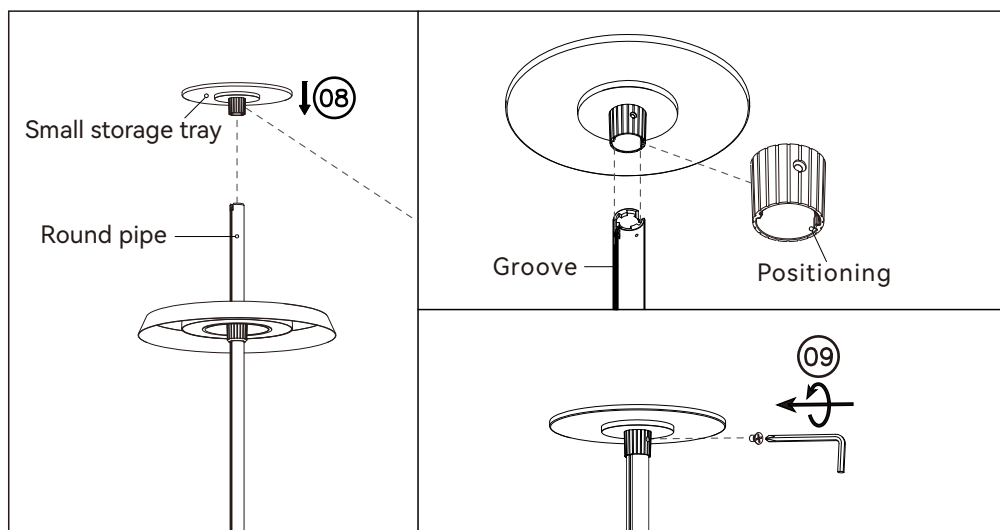
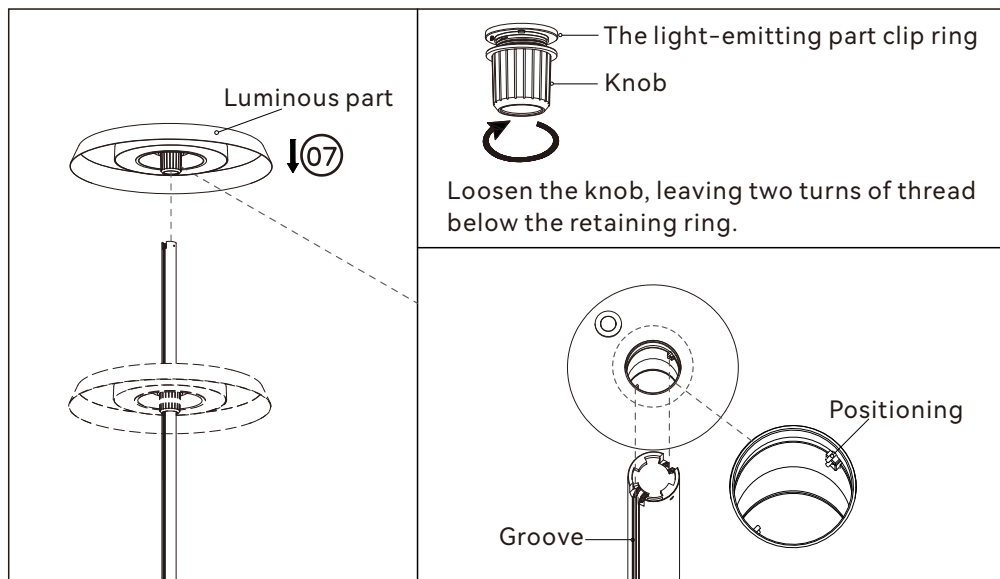
4. Utilizzare una chiave a testa incrociata per rimuovere le viti controincassate in cima al tubo rotondo (vedere Passo ⑤);
5. Allentare la manopola in fondo al grande vassoio. Tenere due spire del filo in fondo all'anello di ritenuta. Allineare la posizione centrale sporgente in cima all'anello di ritenuta con la scanalatura del tubo rotondo. Quindi, inserire il grande vassoio verso il basso nel centro della tubazione rotonda. Regolare la bocca del portacampagna del grande vassoio per allinearla con il socket di uscita tipoc alla base. Infine, serrare la manopola (vedere Passo ⑥);

ES: Instrucciones de instalación

4. Utilizar una llave inglesa de cabeza transversal para retirar los tornillos avellanados en la parte superior del tubo redondo (ver paso ⑤);
5. Afloje la perilla la perilla en la parte inferior de la bandeja de almacenamiento grande. Mantener dos vueltas del hilo en la parte inferior del anillo de retención. Alinear la posición media que sobresale en la parte superior del anillo de retención con la ranura del tubo redondo. Entonces, inserte la bandeja grande del almacenaje abajo en el centro de la pipa redonda. Ajuste la boca del portavasos de la bandeja de almacenamiento grande para alinearse con la salida tipo C de la base. Por último, apretar la perilla (ver paso ⑥);

EN: Installation Instructions

- Loosen the knob below the light-emitting part. Keep two turns of thread below the retaining ring. Align the middle protrusion at the top of the retaining ring with the groove of the circular tube. Then insert the light-emitting part downward into the circular tube. After confirming the position, tighten the knob (see Step ⑦).
- Align the raised clip in the middle of the button at the bottom of the small storage tray with the groove on the round pipe and insert it downward (see Step ⑧). Then, use a cross-head wrench to remove the sink head screw from step ⑤ and lock it into the round pipe (see step ⑨).



FR: Instructions d'installation

6. Desserrer le bouton sous la pièce électroluminescente. Gardez deux tours de fil sous l'anneau de retenue. Aligner la saillie centrale en haut de l'anneau de retenue avec la rainure du tube circulaire. Insérez ensuite la partie électroluminescente vers le bas dans le tube circulaire. Après avoir confirmé la position, serrer le bouton (voir étape ⑦).
7. Alignez le clip soulevé au milieu du bouton en bas du petit bac de rangement avec la rainure sur le tuyau rond et insérez-le vers le bas (voir étape ⑧). Ensuite, utilisez une clé transversale pour enlever la vis de la tête d'évier de l'étape ⑤ et verrouillez-la dans le tuyau rond (voir l'étape ⑨).

DE: Montageanleitung

6. Lösen Sie den Drehknopf unter dem Leuchtmodul. Lassen Sie zwei Gewindegänge unter dem Haltering frei. Richten Sie die mittlere Erhebung an der Oberseite des Halterings mit der Nut des Rundrohrs aus. Setzen Sie dann das Leuchtmodul nach unten in das Rundrohr ein. Nach der Positionskontrolle ziehen Sie den Drehknopf fest (siehe Schritt ⑦).
7. Richten Sie die mittlere Erhebung am Drehknopf der kleinen Ablagefläche auf die Nut des Rundrohrs aus und setzen Sie sie nach unten ein (siehe Schritt ⑧). Nehmen Sie dann den Kreuzschlüssel und befestigen Sie die in Schritt ⑤ entfernte Senkkopfschraube am Rundrohr (siehe Schritt ⑨).

IT: ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

6. Allentare la manopola sotto la parte di uscita della luce. Tenere due spire di filo sotto l'anello di ritenzione. Allineare la sporgenza centrale all'estremità superiore dell'anello di ritenuta con la scanalatura del tubo circolare. Inserire poi la parte di uscita della luce verso il basso nel tubo circolare. Dopo aver confermato la posizione, avvitare la manopola (vedere il passaggio avanti ⑦).
7. Allineare la linguetta di posizionamento centrale sotto il vassoio piccolo con l'incavo del tubo rotondo e inserirlo verso il basso (vedi Passo ⑧). Quindi, utilizzare la chiave a croce per avvitare la vite a testa svasata (rimossa al Passo ⑤) nel tubo rotondo (vedi Passo ⑨).

ES: Instrucciones de instalación

6. Afloje la perilla debajo de la parte que emite luz. Mantener dos vueltas de hilo por debajo del anillo de retención. Alinear la protuberancia media en la parte superior del anillo de retención con la ranura del tubo circular. Luego inserte la parte que emite luz hacia abajo en el tubo circular. Después de confirmar la posición, apriete la perilla (ver paso ⑦).
7. Alinee el clip elevado en el medio del botón en la parte inferior de la pequeña bandeja de almacenamiento con la ranura en el tubo redondo e insértelo hacia abajo (ver paso ⑧). Luego, utilice una llave de cabeza cruzada para quitar el tornillo de cabeza del paso ⑤ y fijarlo en el tubo redondo (ver paso ⑨).

EN: Installation Instructions

8. Insert the DC male plug into the DC female plug on the base (see Step ⑩);
9. Plug the power adapter into the socket (see step ⑪).

FR: Instructions d'installation

8. Insérez la prise mâle DC dans la prise femelle DC sur la base (voir étape ⑩);
9. Branchez l'adaptateur secteur dans la prise (voir étape ⑪).

DE: Montageanleitung

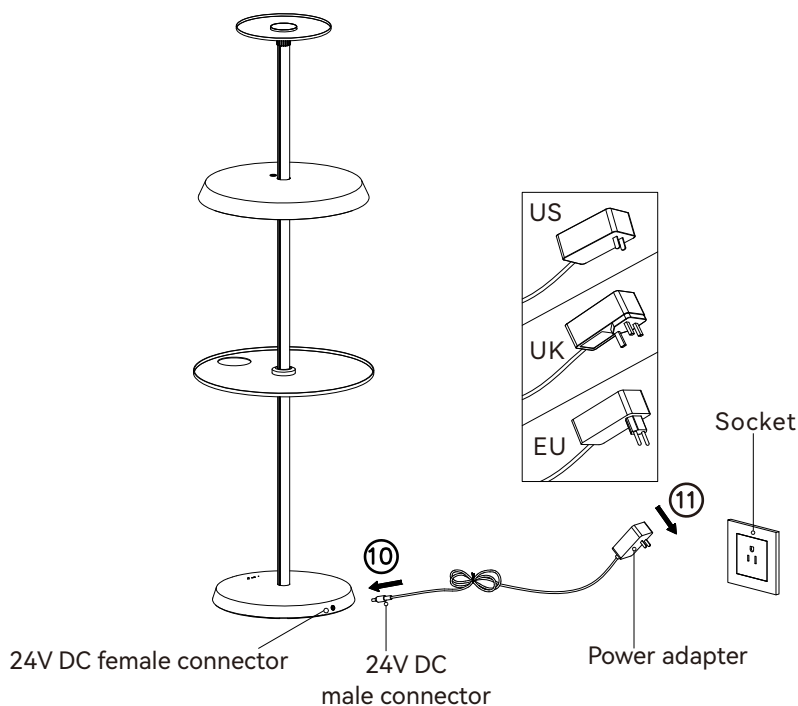
8. Stecken Sie den DC-Stecker (männlich) in die DC-Buchse (weiblich) der Basis ein (siehe Schritt ⑩).
9. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose (siehe Schritt ⑪).

IT: ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

8. Inserire il connettore DC maschio nel connettore DC femmina della base (vedi Passo ⑩).
9. Collegare l'alimentatore alla presa elettrica (vedi Passo ⑪).

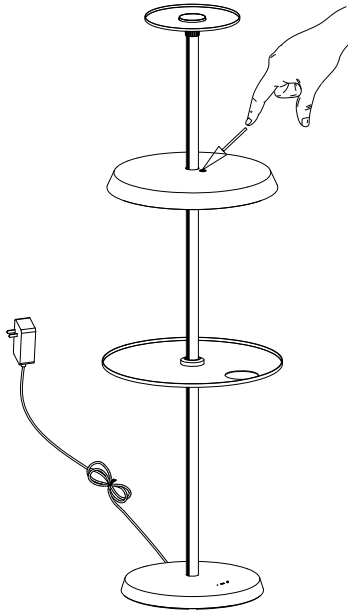
ES: Instrucciones de instalación

8. Inserte el enchufe DC macho en el enchufe DC hembra en la base (ver paso ⑩);
9. Conecte el adaptador de alimentación en el enchufe (ver paso ⑪).



EN: Power Operation Instructions

1. Power on and restore to the state before turning off the lights.
2. Turn on the light: Short press the touch button to turn on the light.
3. Color temperature adjustment function
Repeated short presses of the touch button will cycle through the color temperature modes: Warm light (2700K) → Neutral light (4000K) → cold light (5000K) → Off → Cycle switch.
4. Brightness adjustment function
Press and hold the touch button for about 4 seconds to perform stepless dimming. Gradually change from 100% brightness to 5% brightness. Stop dimming after releasing your finger. Press and hold again to adjust brightness in the opposite direction (from 5% back to 100%). During the dimming process, you can lock the current brightness by releasing your finger at any time.
5. Memory function: The lamp will automatically remember the last used brightness setting. When it is turned on again, the state before the last shutdown will be automatically restored.



FR: Instructions d'opération de puissance

1. Mise sous tension et restauration de l'état avant extinction.
2. Allumer la lumière : Appuyez brièvement sur le bouton tactile pour allumer la lumière.
3. Fonction d'ajustement de température de couleur
Des pressions courtes répétées du bouton tactile passent par les modes de température de couleur: lumière chaude (2700K) → lumière neutre (4000K) → lumière froide (5000K) → Off → commutateur de cycle.
4. Fonction d'ajustement de luminosité
Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant environ 4 secondes pour effectuer une gradation en continu. Changez graduellement de l'éclat de 100% à l'éclat de 5%. Arrêtez de sombrer après avoir libéré votre doigt. Appuyez et maintenez à nouveau pour ajuster la luminosité dans la direction opposée (de 5% à 100%). Pendant le processus de gradation, vous pouvez verrouiller la luminosité actuelle en relâchant votre doigt à tout moment.
5. Mémoire des réglages
La lampe mémorise automatiquement la dernière luminosité utilisée. Lors du rallumage, la luminosité précédente est restaurée.

DE: Betriebsanleitung für die Stromversorgung

1. Einschalten und Wiederherstellung des Zustands vor dem Ausschalten der Beleuchtung.
2. Licht einschalten: Kurzes Drücken der Taste schaltet das Licht ein.
3. Farbtemperatur-Einstellungsfunktion
Durch wiederholtes kurzes Drücken des Touch-Knopfs wird zwischen den Farbtemperatur-Modi gewechselt:
Warmlicht (2700K) → Neutrallicht (4000K) → Kaltlicht (5000K) → Aus → Zykluswechsel.
4. Helligkeitsregelungsfunktion
Halten Sie den Touch-Knopf etwa 4 Sekunden lang gedrückt, um eine stufenlose Dimmen zu ermöglichen. Die Helligkeit ändert sich schrittweise von 100% auf 5%. Lassen Sie den Knopf los, um die Einstellung zu beenden. Durch erneutes langes Drücken wird die Helligkeit in umgekehrter Richtung eingestellt (von 5% zurück auf 100%). Während des Dimmvorgangs können Sie die aktuelle Helligkeit jederzeit durch Loslassen des Knopfs speichern.
5. Speicherfunktion
Die Lampe speichert automatisch die zuletzt verwendete Helligkeitseinstellung. Beim erneuten Einschalten wird die letzte Helligkeit wiederhergestellt.

IT: Istruzioni per l'illuminazione

1. Accensione e ripristino dello stato precedente allo spegnimento.
2. Accendere la luce: Premere brevemente il pulsante touch per accendere la luce.
3. Regolazione temperatura colore
Premere ripetutamente il pulsante touch per ciclare tra le modalità: Luce calda (2700K) → Luce neutra (4000K) → Luce fredda (5000K) → Spento → ciclo continuo.
4. Regolazione Luminosità
Tenere premuto il pulsante touch per circa 4 secondi per attivare la variazione continua (dal 100% al 5%). Rilasciare per confermare l'intensità desiderata. Premere di nuovo per regolare in direzione opposta (dal 5% al 100%). È possibile interrompere la regolazione

in qualsiasi momento rilasciando il dito.

5. Memoria: La lampada salva l'ultima luminosità e la ripristina al riaccendersi.

ES: Instrucciones de accionamiento

1. Encendido y restauración del estado previo al apagado.

2. Encender la luz: Pulse brevemente el botón táctil para encender la luz.

3. Función de ajuste de la temperatura del Color

Las presas cortas repetidas del botón de toque pasarán a través de los modos de temperatura de color: luz cálida (2700K) – luz neutra (4000K) – luz fría (5000K) – apagado – interruptor de ciclo

4. Función de ajuste de brillo

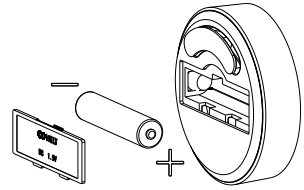
Presione y mantenga pulsado el botón de tocar durante unos 4 segundos para realizar ajuste continuo. Cambio gradual de brillo del 100% al brillo del 5%. Deje de oscurecer después de soltar el dedo. Presione y mantenga presionada para ajustar el brillo en la dirección opuesta (desde el 5% hasta el 100%). Durante el proceso de oscurecer, puede bloquear el brillo actual liberando su dedo en cualquier momento.

5. Memoria: La lámpara guarda el último nivel de luminosidad y lo recupera al encenderse.

EN: Operating instructions of remote control

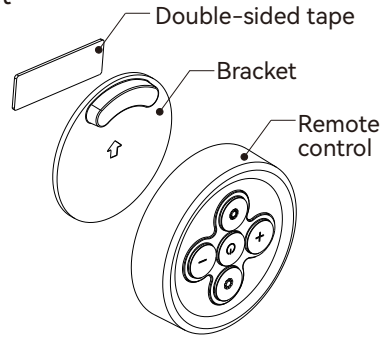
Battery Installation Instructions

1. Remove the battery compartment lid.
2. Insert the battery into the compartment, ensuring proper alignment of the (+) and (-) polarities.
3. Close the battery compartment lid securely.



Installation Instructions of Wall Mounting Bracket

1. Peel off one side of the double-sided tape and stick it within the frame on the back of the bracket.
2. Peel off the other side of the tape. With the arrow facing upward, attach the bracket to the desired wall position.
3. Align the grooves on the back of the remote control with the protrusions on the bracket to secure it in place.



Operation guide of remote control

1. Remote Pairing:

Press and hold both the lighting fixture's power button and the remote's power button for 3 seconds until the lighting fixture flashes 3 times (pairing successful). New pairing automatically overwrites previous codes.

2. Power On/Off:

Short press the "⏻" power button to turn the light on/off.

3. Brightness Adjustment:

Short press button "+" to increase brightness step by step.

Long press button "+" for smooth, continuous brightness increase.

Short press button "-" to decrease brightness step by step.

Long press button "-" for smooth, continuous brightness decrease.

4. Color Temperature Adjustment:

Short press white button "☀️" to increase color temperature step by step.

Long press white button "☀️" for smooth, continuous color temperature increase.

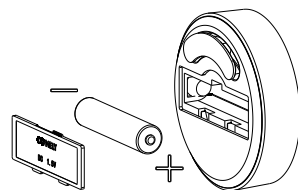
Short press yellow button "🌙" to decrease color temperature step by step.

Long press yellow button "🌙" for smooth, continuous color temperature decrease.

FR: Mode d'emploi de la télécommande

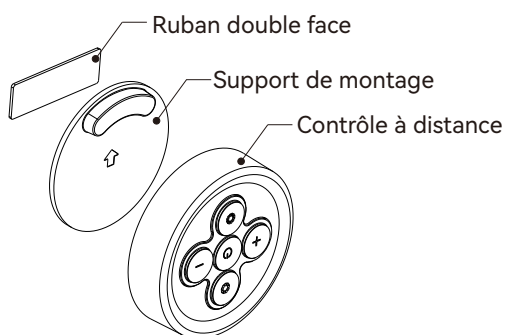
Instructions d'installation de la batterie

1. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie.
2. Insérez la batterie dans le compartiment, en assurant un bon alignement des polarités (+) et (-).
3. Fermez solidement le couvercle du compartiment de la batterie.



Instructions d'installation du support de montage mural

1. Décollez un côté du ruban adhésif double face et collez-le dans le cadre à l'arrière du support.
2. Décollez l'autre côté du ruban. Avec la flèche vers le haut, fixez le support à la position murale souhaitée.
3. Alignez les rainures à l'arrière de la télécommande avec les saillies du support pour la fixer en place.



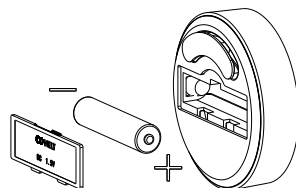
Guide d'opération de télécommande

1. Jumelage à distance:
appuyez et maintenez à la fois le bouton d'alimentation des appareils d'éclairage et le bouton d'alimentation de la télécommande pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil d'éclairage cligne 3 fois (jumelage réussi). Le nouvel appariement écrase automatiquement les codes précédents.
2. Power On/Off:
appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation "⏻" pour allumer/éteindre la lumière.
3. Ajustement de luminosité:
Appuyez sur le bouton "⊕" pour augmenter la luminosité étape par étape.
Longue pression sur le bouton "⊕" pour une augmentation lisse et continue de la luminosité.
Appuyez sur le bouton "⊖" pour diminuer la luminosité étape par étape.
Appuyez sur le bouton Long "⊖" pour une diminution de la luminosité douce et continue.
4. Réglage de la température de couleur
Appuyez sur le bouton blanc "☀️" pour augmenter la température de couleur étape par étape.
Longue pression sur le bouton blanc "☀️" pour une augmentation lisse et continue de la température de couleur.
Appuyez sur le bouton jaune "🌙" pour diminuer la température de couleur étape par étape.
Appuyez longtemps sur le bouton jaune "🌙" pour une diminution douce et continue de la température de couleur.

DE: Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

Batterieeinbau

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie die Batterie in das Fach ein und achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole (+ und -).
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder sorgfältig.



Montageanleitung für die Wandhalterung

1. Ziehen Sie eine Seite des doppelseitigen Klebebands ab und kleben Sie es in den Rahmen auf der Rückseite der Halterung.
2. Ziehen Sie anschließend die andere Schutzfolie ab. Befestigen Sie die Halterung mit dem Pfeil nach oben an der gewünschten Wandposition.
3. Richten Sie die Führungsnuten auf der Rückseite der Fernbedienung an den Vorsprüngen der Halterung aus, um sie sicher zu befestigen.



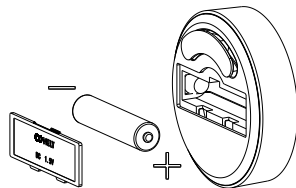
Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

1. Fernbedienung koppeln: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste der Leuchte und die Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung gleichzeitig ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchte dreimal blinkt (Kopplung erfolgreich). Bei einer neuen Kopplung werden zuvor gespeicherte Codes automatisch überschrieben.
2. Ein-/Ausschalten
Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste "⏻", um die Leuchte ein- oder auszuschalten.
3. Helligkeitsanpassung:
Drücken Sie kurz die Taste "⬆️", um die Helligkeit Schritt für Schritt zu erhöhen.
Langes Drücken der Taste "⬆️" für eine sanfte, kontinuierliche Helligkeitserhöhung.
Drücken Sie kurz die Taste "⬇️", um die Helligkeit Schritt für Schritt zu verringern.
Langes Drücken der Taste "⬇️" für eine sanfte, kontinuierliche Helligkeitsabnahme.
4. Anpassung der Farbtemperatur
Drücken Sie kurz die weiße Taste "⚙️", um die Farbtemperatur Schritt für Schritt zu erhöhen.
Drücken Sie lange auf die weiße Taste "⚙️" für eine sanfte, kontinuierliche Erhöhung der Farbtemperatur.
Drücken Sie kurz die gelbe Taste "⚙️", um die Farbtemperatur Schritt für Schritt zu verringern.
Drücken Sie lange auf die gelbe Taste "⚙️" für eine sanfte, kontinuierliche Abnahme der Farbtemperatur.

IT: Istruzioni operative del telecomando

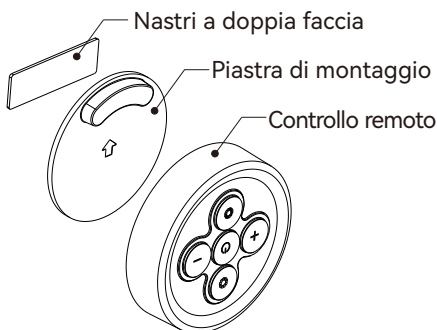
Istruzioni per l'installazione della batteria

1. Rimuovere il coperchio dello scomparto della batteria.
2. Inserire la batteria nel compartimento, assicurando il corretto allineamento delle (+) e (-) polarità.
3. Chiudere saldamente il coperchio del compartimento della batteria.



Istruzioni per l'installazione della staffa di montaggio della parete

1. Staccare un lato del nastro a doppia faccia e attaccarlo nel telaio sul retro della staffa.
2. Rimuovere l'altro lato del nastro. Con la freccia rivolta verso l'alto, fissare la staffa alla posizione desiderata della parete.
3. Allineare le scanalature sul retro del telecomando con le sporgenze sulla staffa per bloccarle al posto giusto.



Guida operativa del telecomando

1. Accoppiamento a distanza:

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione dell'apparecchio luminoso e il pulsante di accensione del telecomando per 3 secondi, finché l'apparecchio luminoso non lampeggia 3 volte (accoppiamento riuscito). Un nuovo accoppiamento sovrascrive automaticamente i codici precedenti.

2. Accensione/spegnimento:

premere brevemente il pulsante "⏻" per accendere/spegnere la luce.

3. Regolazione della luminosità:

Premi il pulsante "+" per aumentare la luminosità passo dopo passo.

Tieni premuto il pulsante "+" per aumentare la luminosità in modo continuo e uniforme.

Premi il pulsante "-" per diminuire la luminosità passo dopo passo.

Tieni premuto il pulsante "-" per diminuire la luminosità in modo continuo e uniforme.

4. Regolazione temperatura colore

Premere il pulsante bianco "🌀" per aumentare la temperatura del colore passo dopo passo.

Tieni premuto il pulsante bianco "🌀" per aumentare la temperatura del colore in modo continuo e uniforme.

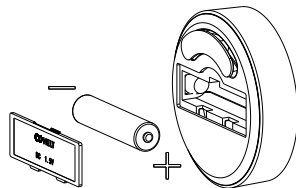
Premere il pulsante giallo "🌀" per ridurre la temperatura del colore passo dopo passo.

Tieni premuto il pulsante giallo "🌀" per diminuire la temperatura del colore in modo continuo e uniforme.

ES: Instrucciones de manejo con mando a distancia

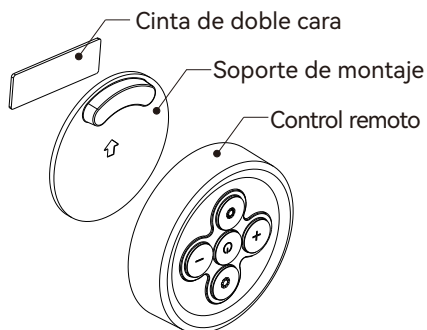
Instrucciones de instalación de la batería

1. Retire la tapa del compartimento de la batería.
2. Inserte la batería en el compartimento, asegurando la correcta alineación de las polaridades (+) y (-).
3. Cierre la tapa del compartimento de la batería de forma segura.



Instrucciones de instalación del soporte de montaje en pared

1. Retire un lado de la cinta de doble cara y péguelo dentro del marco en la parte posterior del soporte.
2. Pele el otro lado de la cinta. Con la flecha hacia arriba, fije el soporte a la posición de pared deseada.
3. Alinea las ranuras en la parte posterior del mando a distancia con las protuberancias en el soporte para asegurarlo en su lugar.



Guía de operación del mando a distancia

1. Emparejamiento remoto:

pulse y mantenga pulsado el botón de encendido de los dispositivos de iluminación y el botón de encendido del mando a distancia durante 3 segundos hasta que el dispositivo de iluminación parpadea 3 veces (emparejamiento exitoso). Al emparejar con éxito, se eliminarán automáticamente los códigos antiguos.

2. Encender/apagar:

pulse brevemente el botón de encendido "☰" para encender/apagar la luz.

3. Ajuste de brillo:

Pulse el botón "+" para aumentar el brillo paso a paso.

Pulse el botón "+" largo para aumentar el brillo de forma continua y suave.

Pulse el botón "-" para disminuir el brillo paso a paso.

Pulse el botón largo "-" para una disminución suave y continua del brillo.

4. Ajuste de la temperatura de color

Pulse brevemente el botón blanco "⚙️" para ajustarla paso a paso.

Mantenga pulsado el botón blanco "⚙️" para un aumento suave y continuo.

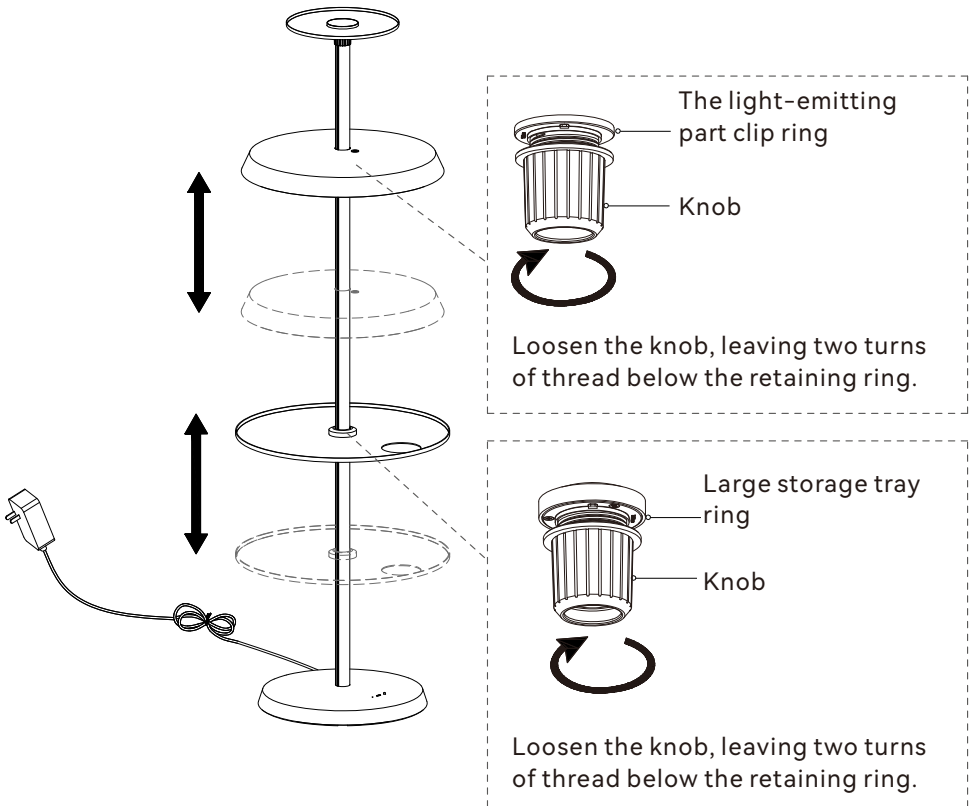
Pulse brevemente el botón amarillo "⚙️" para ajustarla paso a paso.

Mantenga pulsado el botón amarillo "⚙️" para una disminución suave y continuada.

EN: Adjustable Track Operation

The lamp features a sliding track design, allowing the light module and large storage tray to be adjusted vertically for optimal usability.

1. Loosen the knob below the light-emitting part, leaving two turns of thread below the retaining ring. Slide the light-emitting part with both hands to confirm its position, and then tighten the knob.
2. Loosen the knob at the bottom of the large storage tray, leaving two turns of thread at the bottom of the retaining ring. Slide the large storage tray with both hands to confirm its position, and then tighten the knob.



FR: Opération réglable de voie

La lampe présente une conception de voie coulissante, permettant au module d'éclairage et au grand plateau de rangement d'être ajusté verticalement pour une utilisation optimale.

1. Desserrer le bouton sous la pièce électrolumineuse, en laissant deux tours de filetage sous l'anneau de retenue. Faites glisser la pièce électrolumineuse avec les deux mains pour confirmer sa position, puis serrez le bouton.
2. Desserrer le bouton au bas du grand plateau de rangement, en laissant deux tours de filetage au bas de l'anneau de retenue. Faites glisser le grand plateau de rangement avec les deux mains pour confirmer sa position, puis serrez le bouton.

DE: Einstellung des Lichtmoduls

Lösen Sie die Mutter unterhalb des Leuchtmoduls, sodass zwei Gewindegänge unter dem Sicherungsring sichtbar bleiben.

1. Verschieben Sie das Leuchtmodul mit beiden Händen in die gewünschte Position. Ziehen Sie die Mutter anschließend wieder fest. Einstellung der großen Ablagefläche:
2. Lösen Sie die Mutter unterhalb der Ablagefläche, sodass zwei Gewindegänge unter dem Sicherungsring frei bleiben. Verschieben Sie die Ablagefläche mit beiden Händen in die gewünschte Position. Ziehen Sie die Mutter abschließend fest.

IT: Funzionamento della Guida Regolabile

La lampada è dotata di una guida scorrevole che permette di regolare verticalmente il modulo luminoso e il vassoio di stoccaggio grande per una migliore ergonomia.

1. Allentare la manopola sotto la parte luminosa, lasciando due filetti di vite sotto l'anello di bloccaggio. Scorrere la parte luminosa con entrambe le mani per posizionarla. Una volta trovata la posizione desiderata, serrare la manopola.
2. Allentare la manopola sotto il vassoio di stoccaggio grande, lasciando due filetti di vite sotto l'anello di bloccaggio. Scorrere il vassoio con entrambe le mani per posizionarlo. Una volta trovata la posizione ideale, serrare la manopola.

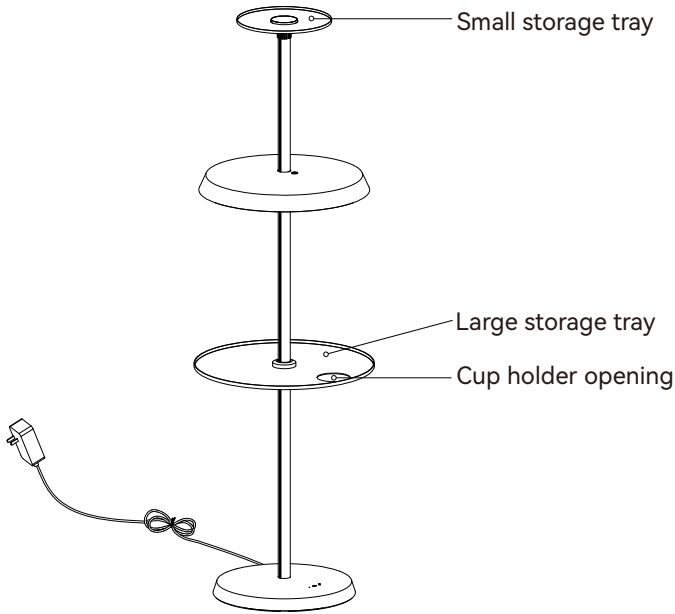
ES: Regulación de la pista

La lámpara cuenta con un diseño de pista desliz, lo que permite que el módulo de luz y la gran bandeja de almacenamiento se ajusten verticalmente para una usabilidad óptima.

1. Afloje la perilla debajo de la parte que emite luz, dejando dos vueltas de hilo debajo del anillo de retención. Deslice la parte que emite luz con ambas manos para confirmar su posición y luego apriete la perilla.
2. Afloje la perilla en la parte inferior de la bandeja de almacenamiento grande, dejando dos vueltas de hilo en la parte inferior del anillo de retención. Deslice la bandeja de almacenamiento grande con ambas manos para confirmar su posición, y luego apriete la perilla.

EN: Storage Function Overview

The small storage tray on the top of the lamp and the large storage tray in the middle part form a highly creative functional area, adding unique practicality to the lamp. It is convenient to place some frequently used small items, such as small water cups, keys, glasses, mobile phones, decorative small items, etc. The large storage tray in the design also specially reserves the position for the cup holder mouth.



FR: Aperçu de la fonction de stockage

Le petit plateau de rangement sur le dessus de la lampe et le grand plateau de rangement dans la partie centrale forment un espace fonctionnel très créatif, ajoutant un aspect pratique unique à la lampe. Il est commode de placer quelques petits articles fréquemment utilisés, tels que de petites tasses d'eau, clés, verres, téléphones mobiles, petits articles décoratifs, etc. Le grand plateau de rangement dans la conception réserve également spécialement la position pour la bouche porte-godets.

DE: Übersicht der Ablagefunktionen

Die kleine Ablage auf der Oberseite der Lampe und die große Ablage in der Mitte bilden einen hochfunktionalen Bereich, der der Lampe besondere Praktikabilität verleiht. Es ist praktisch für häufig verwendete kleine Gegenstände wie: kleine Wassergläser, Schlüssel, Brillen, Handys, dekorative Kleinigkeiten. Die große Ablagefläche ist speziell mit einer Halterung für Becher/Tassen ausgestattet.

IT: Panoramica della funzione di memorizzazione

Il piccolo vassoio in alto e il grande vassoio nella parte centrale costituiscono un'area funzionale altamente creativa, che conferisce alla lampada un carattere pratico unico. È opportuno collocare alcuni piccoli oggetti di uso frequente, come tazze d'acqua, chiavi, bicchieri, telefoni cellulari, piccoli oggetti decorativi, ecc. La vaschetta di grandi dimensioni nel disegno serve anche per la posizione della bocca del supporto della tazza.

ES: Vista general de la función de almacenamiento

La pequeña bandeja de almacenamiento en la parte superior de la lámpara y la gran bandeja de almacenamiento en la parte central forman un área funcional muy creativa, añadiendo practicidad a la lámpara. Es conveniente colocar algunos objetos pequeños de uso frecuente, como tazas de agua, llaves, vasos, teléfonos móviles, pequeños objetos decor, etc. La gran bandeja de almacenamiento en el diseño también reserva especialmente la posición para la boca del portavasos.

EN: Lamp charging and power supply

1. Lamp charging: After the power adapter is plugged into the socket, the charging indicator light turns red to start charging, and green indicates that it is fully charged. The maximum full charging time for the lamp is about 5 hours. When this lamp is turned on at 100% luminous intensity, it can work for about 9 hours.
2. When powered by the power adapter (insert the power adapter) : The maximum power of the light source is 15W.
3. When powered by battery (without inserting a power adapter) : The maximum power of the light source is 7W. Short press and touch the battery switch. The indicator light below the switch will light up blue, indicating that the battery's external power supply has been turned on. Short press the battery switch to activate the external power supply—the blue indicator light will turn on. Press again to turn it off.
4. When powered by the adapter or the built-in battery (short press and touch the battery switch to make the indicator light below the switch light up blue): The Type-C output charging port provided on the base can be connected to a mobile phone to charge the mobile phone or other appliances with a 5V 2A input.

FR: Charge de lampe et alimentation d'énergie

1. Charge de la lampe: une fois l'adaptateur secteur branché à la prise, le voyant de charge devient rouge pour commencer la charge, et le vert indique qu'il est complètement chargé. Le temps de charge maximum pour la lampe est d'environ 5 heures. Quand cette lampe est allumée à l'intensité lumineuse de 100%, elle peut fonctionner pendant environ 9 heures.
2. Lorsque la lampe est alimentée par l'adaptateur secteur: la puissance maximale de la source lumineuse est de 15W.
3. Lorsqu'elle est alimentée par batterie (sans insérer un adaptateur secteur) : la puissance maximale de la source de lumière est de 7W. Appuyez brièvement et touchez l'interrupteur de batterie. Le voyant sous l'interrupteur s'allume en bleu, indiquant que l'alimentation externe de la batterie est allumée. Appuyez sur l'interrupteur de batterie pour activer l'alimentation externe — le voyant bleu s'allume. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

4. Lorsqu'il est alimenté par l'adaptateur ou la batterie intégrée (appuyer brièvement sur l'interrupteur d'alimentation jusqu'à ce que le témoin bleu sous l'interrupteur s'allume) : Le port de sortie Type-C sur la base permet de charger un téléphone portable ou d'autres appareils nécessitant une entrée 5V/2A.
-

DE: Laden und Stromversorgung der Lampe

1. Laden der Lampe:

Nach dem Anschluss des Netzadapters an die Steckdose leuchtet die Ladestatus-LED rot, was den Ladevorgang anzeigt. Grün signalisiert eine vollständige Ladung. Die maximale Ladezeit beträgt etwa 5 Stunden. Bei 100% Helligkeit kann die Lampe etwa 9 Stunden betrieben werden.

2. Betrieb mit Netzadapter (eingesteckt):

Die maximale Leistung der Lichtquelle beträgt 15W.

3. Akku-Betrieb (ohne Netzadapter):

Die maximale Leistung der Lichtquelle beträgt 7W.

Kurzes Drücken des Akku-Schalters aktiviert die externe Stromversorgung – die blaue LED unter dem Schalter leuchtet auf. Erneutes Drücken schaltet sie aus.

4. Bei Betrieb mit Netzteil oder eingebautem Akku (kurz drücken und den Batterieschalter berühren, bis die blaue LED unter dem Schalter leuchtet): Der USB-C-Ausgang am Gerät kann zum Laden eines Handys oder anderer Geräte mit 5V/2A-Eingang verwendet werden.

IT: Carica della lampada e alimentazione elettrica

1. Ricarica della lampada: dopo aver inserito l'adattatore nella presa, l'indicatore di carica della luce diventa rosso per iniziare la ricarica e il verde indica che è completamente carica. Il tempo massimo di piena ricarica della lampada è di circa 5 ore. Quando questa lampada viene accesa al 100% dell'intensità luminosa, può funzionare per circa 9 ore.

2. Quando è azionato dall'adattatore di potenza (inserire l'adattatore di potenza) : la potenza massima della sorgente luminosa è 15W.

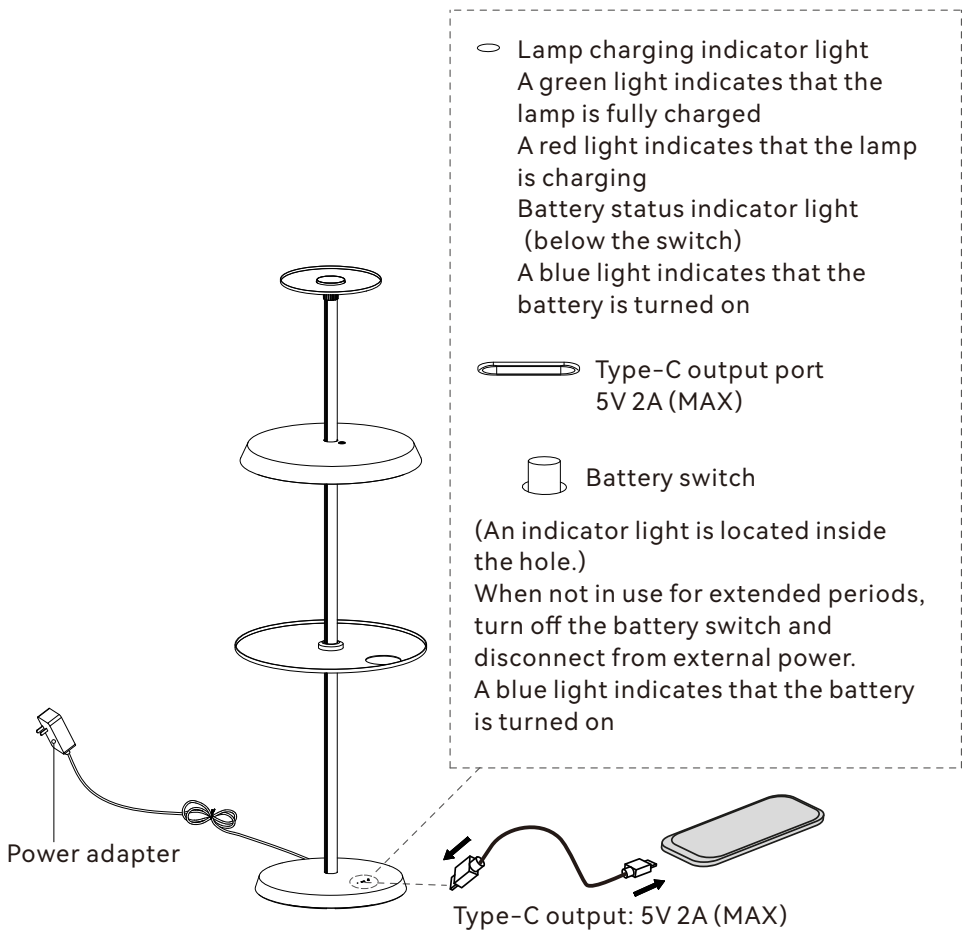
3. Se alimentata dalla batteria (senza adattatore collegato), la sorgente luminosa ha una potenza massima di 7W. Premere corto e toccare l'interruttore della batteria. L'indicatore luminoso al di sotto dell'interruttore si accende di blu, indicando che l'alimentazione esterna della batteria è stata attivata. Premere brevemente l'interruttore della batteria per attivare l'alimentazione esterna. L'indicatore blu si accende. Premere ancora per spegnerlo.

4. In modalità alimentazione tramite adattatore o batteria interna (premere brevemente l'interruttore finché la spia blu sottostante si accende): La porta USB-C di uscita sulla base consente di ricaricare telefoni o altri dispositivi con ingresso 5V/2A.

ES: Carga de lámparas y fuente de alimentación

1. Carga de la lámpara: después de conectar el adaptador de alimentación al enchufe, el indicador de carga se pone rojo para iniciar la carga y verde indica que está completamente cargada. El tiempo máximo de carga completa para la lámpara es de aproximadamente 5 horas. Cuando esta lámpara se enciende a una intensidad luminosa del 100%, puede funcionar durante unas 9 horas.

2. Cuando se alimenta con el adaptador de alimentación (inserte el adaptador de alimentación) : la potencia máxima de la fuente de luz es de 15W.
3. Cuando se alimenta por batería (sin insertar un adaptador de alimentación) : la potencia máxima de la fuente de luz es de 7W. Pulse brevemente el interruptor de batería. La luz del indicador debajo del interruptor se iluminará de color azul, lo que indica que la fuente de alimentación externa de la batería se ha encendido. Presione el interruptor de batería para activar la fuente de alimentación externa - la luz azul se encenderá. Presione de nuevo para apagarlo.
4. Cuando funciona con el adaptador o la batería integrada (pulsar brevemente el interruptor de la batería con un toque ligero hasta que el indicador azul debajo de este se encienda): El puerto de salida Tipo-C de la base permite cargar teléfonos móviles u otros dispositivos con entrada de 5V/2A.



EN: Wireless Charging Guide

Wireless charging

When powered by the adapter, the lamp is equipped with a wireless charging function. Just place a mobile phone with wireless charging function in the middle of the magnetic wireless charging pad, and it can be charged. **Please note that this function is not available when powered by the built-in battery.**

FR: Guide de charge sans fil

Charge sans fil

Lorsque la lampe est alimentée par l'adaptateur secteur, elle active sa fonction de charge sans fil. Placez simplement un téléphone compatible au centre du socle magnétique de charge pour lancer l'opération. **Remarque : Cette fonctionnalité n'est pas disponible sur batterie interne.**

DE: Anleitung zur drahtlosen Ladung

Drahtloses Laden

Wenn die Lampe mit dem Netzteil betrieben wird, verfügt sie über eine kabellose Ladefunktion. Einfach ein Mobiltelefon mit Qi-Ladefunktion in die Mitte des magnetischen Lade-Pads legen, und es wird geladen. **Hinweis: Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn der interne Akku als Stromquelle genutzt wird.**

IT: Guida di ricarica senza fili

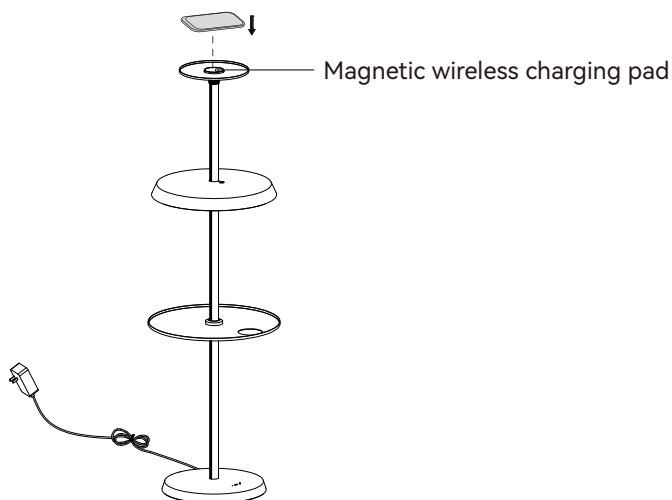
Ricarica Wireless

Quando alimentata dall'adattatore, la lampada è dotata di ricarica wireless. Basta appoggiare un telefono compatibile al centro del piano di ricarica magnetica per attivare la carica. **Attenzione: la funzione non è disponibile in modalità batteria interna.**

ES: Guía de carga inalámbrica

Carga inalámbrica

Cuando la lámpara está conectada al adaptador, cuenta con carga inalámbrica. Basta colocar un móvil con esta función en el centro de la base magnética de carga para iniciar la recarga. **Importante: Esta función no está disponible cuando se usa la batería interna.**



EN: Precautions for Wireless Charging Usage

1. Check device compatibility: Ensure that the device to be charged supports wireless charging and is compatible with the wireless charging protocol of this lamp. The wireless charging feature is only compatible with devices that support QC or PD protocols.
2. Select an appropriate location: Place the lamp on flat floor, avoiding tilting and shaking, and keep it away from damp, high-temperature, flammable materials and strong magnetic field areas.
3. It is strictly prohibited to artificially cover the outside of the charging area when in charging. Avoid using it for a long time in a high-temperature environment to prevent affecting the service life of the lamp.

4. Warm reminder

Do not place any foreign objects in the charging area.

Only one device should be charged wirelessly at a time.

If the decorative case of the mobile phone is too thick, it may cause the phone to fail to charge.

When moving the lamp, the wireless charging function of the mobile phone may intermittently stop charging and resume charging.

If the mobile phone deviates from the wireless charging area and stops charging, it needs to be moved back to the wireless charging area.

If your phone is not charging, check for any foreign objects in the charging area or allow the area to cool down. If charging still fails, inspect your phone and the lamp for compatibility issues.

5. Note

Avoid placing coins, metal objects, or any items containing metal in the wireless charging area to avoid abnormal wireless charging function or even safety accidents.

Avoid placing heavy objects on the wireless charging pad to prevent damage.

When charging your mobile phone wirelessly, if you find any metal foreign objects between the phone and the charging area, do not remove them immediately with your hands to avoid burns.

Do not spill water on the charging area, as it may seep through gaps and cause malfunction.

When the temperature is too high, the charging of the mobile phone may stop. It will resume charging when the temperature drops.

Do not place bank cards or any items containing electronic chips between your phone and the charging area when charging to avoid burning the cards.

FR: Précautions pour l'utilisation de la charge sans fil

1. Vérifiez la compatibilité de l'appareil: assurez-vous que l'appareil à charger supporte la charge sans fil et est compatible avec le protocole de charge sans fil de cette lampe. La fonction de charge sans fil n'est compatible qu'avec les appareils qui prennent en charge les protocoles QC ou PD.
2. Choisissez un endroit approprié: placez la lampe sur un plancher plat, en évitant de s'incliner et de secouer, et gardez-la à l'abri de l'humidité, des températures élevées, des matériaux inflammables et des zones à fort champ magnétique.
3. Il est strictement interdit de couvrir artificiellement l'extérieur de la zone de charge lors de la charge. Évitez de l'employer pendant longtemps dans un environnement à haute température pour empêcher d'affecter la durée de vie de la lampe.
4. Rappel chaleureux

Ne placez pas de corps étrangers dans la zone de charge.

Un seul appareil doit être chargé sans fil à la fois.

Si le boîtier décoratif du téléphone portable est trop épais, il peut empêcher le téléphone de se charger.

Lors du déplacement de la lampe, la fonction de charge sans fil du téléphone portable peut interrompre la charge par intermittence et reprendre la charge.

Si le téléphone mobile s'écarte de la zone de charge sans fil et cesse de charger, il doit être replacé dans la zone de charge sans fil.

Si votre téléphone ne charge pas, vérifiez s'il y a des corps étrangers dans la zone de charge ou laissez la zone se refroidir. Si la charge échoue toujours, inspectez votre téléphone et la lampe pour les problèmes de compatibilité.

5. Note:

Évitez de placer des pièces de monnaie, des objets métalliques ou tout autre objet contenant du métal dans la zone de charge sans fil pour éviter une fonction de charge sans fil anormale ou même des accidents de sécurité.

Évitez de placer des objets lourds sur la garniture de charge sans fil pour éviter les dommages.

Lorsque vous chargez votre téléphone mobile sans fil, si vous trouvez des corps étrangers métalliques entre le téléphone et la zone de charge, ne les retirez pas immédiatement avec vos mains pour éviter les brûlures.

No rocíe el agua en el área de carga para evitar que el agua entre en el área de carga inalámbrica a través del espacio vacío, causando el mal funcionamiento del área de carga.

Lorsque la température est trop élevée, la charge du téléphone portable peut s'arrêter. Il reprendra la charge lorsque la température baisse.

Ne placez pas de cartes bancaires ou tout élément contenant des puces électroniques entre votre téléphone et la zone de charge lors de la charge pour éviter de brûler les cartes.

DE: Hinweise zur drahtlosen Ladung

1. Gerätekompatibilität prüfen:

Stellen Sie sicher, dass das zu ladende Gerät drahtloses Laden unterstützt und mit dem drahtlosen Ladeprotokoll dieser Lampe kompatibel ist. Die Funktion unterstützt nur Geräte mit QC- oder PD-Protokoll.

2. Geeigneten Standort wählen:

- Lampe auf ebenen Untergrund stellen
- Neigung und Erschütterungen vermeiden
- Fernhalten von: Feuchtigkeit, Hitzequellen, brennbaren Materialien, starken Magnetfeldern

3. Während des Ladevorgangs ist es strengstens verboten, den äußeren Bereich der Ladezone künstlich/absichtlich abzudecken. Vermeiden sie einen längeren einsatz in hohen temperaturen, wodurch es auch die lebensdauer der lampe beeinträchtigt.

4. Eine mahnung

Fremde objekte dürfen hier nicht liegen.

Gleichzeitiges Laden mehrerer Geräte ist nicht möglich

Wenn das Gehäuse des Handys zu dick ist, kann es nicht mehr aufgeladen werden.

Beim Bewegen der Lampe kann die drahtlose Ladefunktion des Handys vorübergehend unterbrochen und anschließend automatisch wiederhergestellt werden.

Entfernen Sie das Handy vom Ladebereich und muss es wieder in den handyladen

zurückgeleitet werden.

Wenn dein handy nicht aufgeladen ist, sieh nach, ob es einen fremdkörper im laderraum gibt Oder lass es kühl werden. Wenn man nicht aufladen kann, prüfen sie bitte die kompatibilität Von telefonen und lampen.

5. Sicherheitshinweise

Platzieren sie auch keine münzen, metalle Oder gegenstände mit metall in drahtlosen ladezonen, um eine besondere funktion zu vermeiden Oder sogar einen sicherheitsunfall zu vermeiden.

Auf das drahtlose ladedeck stellen, damit es nicht beschädigt wird.

Beim w-aufladen dürfen sie nicht Von der hand auf den boden fallen, zwischen dem handy und dem ladebereich des geräts.

Verteilen sie kein wasser auf den laderraum, da es aus den spalten austritt und dann nicht mehr funktionieren kann.

Wenn es zu heiß wird, kann das handy abschalten. Wenn die temperatur sinkt, kann sie wieder aufladen.

Um das gerät aufzuladen, sollte man eine bankkarte Oder alle gegenstände mit einem elektronischen chip zwischen das handy und den laderraum legen, damit es nicht durchbrennt.

IT: Precauzioni per il caricamento senza fili

1. Verificare la compatibilità del dispositivo: assicurarsi che il dispositivo da caricare sostenga la ricarica senza fili e sia compatibile con il protocollo di ricarica senza fili di questa luce. La funzione di ricarica senza fili è compatibile solo con i dispositivi che supportano i protocolli QC o PD.
2. Scegliere una posizione appropriata: collocare la lampada sul pavimento piatto, evitare l'inclinazione e l'agitazione e mantenerla lontana da materiali umidi, ad alta temperatura, infiammabili e da aree di campo magnetico forti.
3. È strettamente vietato coprire artificialmente l'esterno dell'area di ricarica quando la ricarica è in corso. Evitare di usarla per un lungo periodo in un ambiente ad alta temperatura per non influire sulla vita di esercizio della lampada.
4. Promemoria caldo
Non collocare oggetti estranei nell'area di ricarica.
Un solo dispositivo deve essere ricaricato senza fili per volta.
Se la custodia decorativa del cellulare è troppo spessa, il telefono può non essere ricaricato.
Quando si muove la luce, la funzione di ricarica senza fili del telefono cellulare può interrompere a intermittenza la ricarica e riprenderla.
Se il cellulare si discosta dall'area di ricarica senza fili e cessa di farlo, deve essere spostato nuovamente all'area di ricarica senza fili.
Se il telefono non carica, controllare se ci sono oggetti estranei nell'area di ricarica o lasciare che l'area si raffreddi. Se la ricarica continua a non funzionare, controllare il telefono e la lampada per verificarne la compatibilità.
5. nota
Evitare di collocare monete metalliche, oggetti metallici o qualsiasi elemento contenente metallo nell'area di ricarica senza fili per evitare una funzione di ricarica senza fili anomala o incidenti di sicurezza.
Non posizionare oggetti pesanti sulla base di ricarica wireless per evitare eventuali danni.
Quando si carica il cellulare senza fili, se si trovano oggetti metallici estranei tra il telefono

e l'area di ricarica, non rimuoverli immediatamente con le mani per evitare ustioni. Non versare acqua nell'area di ricarica, in quanto potrebbe fuoriuscire da spazi vuoti e causare malfunzionamenti.

Quando la temperatura è troppo elevata, la ricarica del cellulare può essere interrotta. La carica riprenderà quando la temperatura diminuirà.

Non posizionare le carte bancarie o altri elementi contenenti chip elettronici tra il telefono e l'area di ricarica quando si carica per evitare di bruciare le carte.

ES: Precauciones para el uso de carga inalámbrica

1. Compruebe la compatibilidad del dispositivo: asegúrese de que el dispositivo a cargar soporta la carga inalámbrica y es compatible con el protocolo de carga inalámbrica de esta lámpara. La función de carga inalámbrica solo es compatible con dispositivos que admiten protocolos QC o PD.
2. Seleccione un lugar apropiado: coloque la lámpara en el piso plano, evitando inclinarse y sacudirse, y manténgalo alejado de la humedad, alta temperatura, materiales inflamables y áreas de fuerte campo magnético.
3. Durante la carga expuesta, Queda prohibido cubrir el área de carga con objetos. Evite usarlo durante mucho tiempo en un ambiente de alta temperatura para evitar que afecte a la vida útil de la lámpara.
4. Cálido recordatorio
No coloque ningún objeto extraño en el área de carga.
Sólo un dispositivo debe ser cargado de forma inalámbrica a la vez.
Si la carcasa de cordel teléfono móvil es demasiado gruesa, puede causar que el teléfono deje de cargar.
Al mover la lámpara, la función de carga inalámbrica del teléfono móvil puede detener la carga de forma intermitente y reanudar la carga.
Si el teléfono móvil se desvía del área de carga inalámbrica y deja de cargar, debe ser movido de nuevo al área de carga inalámbrica.
Si su teléfono no se está cargando, compruebe si hay objetos extraños en el área de carga o permita que el área se enfríe. Si la carga todavía falla, inspeccione su teléfono y la lámpara para problemas de compatibilidad.
5. nota
Evite colocar monedas, objetos metálicos o cualquier artículo que contenga metal en el área de carga inalámbrica para evitar la función de carga inalámbrica anormal o incluso accidentes de seguridad.
Evite colocar objetos pesados en la almohadilla de carga inalámbrica para evitar daños.
Cuando cargue su teléfono móvil de forma inalámbrica, si encuentra algún objeto extraño de metal entre el teléfono y el área de carga, no los retire inmediatamente con las manos para evitar quemaduras.
No derrame agua en el área de carga, ya que puede filtrarse a través de los huecos y causar un mal funcionamiento.
Cuando la temperatura es demasiado alta, la carga del teléfono móvil puede detenerse. Se reanula la carga cuando la temperatura baja.
No coloque tarjetas bancarias o cualquier artículo que contenga chips electrónicos entre su teléfono y el área de carga cuando se carga para evitar quemar las tarjetas.

EN: Precautions

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the agent service provider or an electronic company with a qualification certificate.

Before use, please confirm whether it meets the working voltage of this product. Using an inappropriate voltage may damage the product and pose safety hazards.

Please dispose of this product responsibly, in accordance with local electronic waste disposal regulations.

Operating ambient temperature: -10°C to 45°C .

To maintain battery health during long-term storage, fully charge and discharge the lamp at least once every six months.

If the light cannot be turned on for the first time using this product, please charge it first.

When cleaning the surface of the lamp, a soft cotton dry cloth should be used to avoid surface scratches. It is strictly forbidden to use abrasive or dissolving cleaning agents to clean the surface of the lamp to prevent damage and corrosion to the surface of the lamp.

FR: Précautions à prendre

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le fournisseur de services d'agent ou une entreprise électronique possédant un certificat de qualification.

Avant utilisation, veuillez confirmer s'il répond à la tension de fonctionnement de ce produit. L'utilisation d'une tension inappropriée peut endommager le produit et poser des risques pour la sécurité.

Veuillez éliminer ce produit de manière responsable, conformément à la réglementation locale sur l'élimination des déchets électroniques.

Température ambiante de fonctionnement: -10°C à 45°C .

Pour maintenir la santé de la batterie pendant le stockage à long terme, chargez et déchargez complètement la lampe au moins une fois tous les six mois.

Si la lumière ne peut pas être allumée pour la première fois en utilisant ce produit, veuillez la charger d'abord.

Lors du nettoyage de la surface de la lampe, un chiffon doux en coton sec doit être utilisé pour éviter les égratignures de surface. Il est strictement interdit d'utiliser des agents de nettoyage abrasifs ou dissolvants pour nettoyer la surface de la lampe afin d'éviter les dommages et la corrosion à la surface de la lampe.

DE: Sicherheitshinweise

Beschädigtes Netzkabel: Bei Beschädigung des Netzkabels darf der Austausch nur durch folgende Stellen erfolgen: den Hersteller, autorisierte Serviceanbieter, qualifizierte Elektrofachbetriebe (mit gültiger Zertifizierung),

Spannungsprüfung: Vor Inbetriebnahme die Übereinstimmung mit der Produkt-Arbeitsspannung prüfen.

Falsche Spannung kann zu: Geräteschäden, Sicherheitsrisiken.

Bitte entsorgen sie das produkt auf verantwortungsvolle weise nach den örtlichen regeln für die entsorgung elektronischer abfälle.

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis $+45^{\circ}\text{C}$.

Lagertipps für Akkus: Bei Langzeitlagerung alle 6 Monate: Vollständige Ladung, Komplette Entladung (Zum Erhalt der Akkulebensdauer).

Wenn sie das erste mal kein elektrisches licht einschalten können, laden sie es bitte auf.
Al limpiar la superficie de la lámpara, se debe utilizar un paño suave de algodón seco para evitar rasguños superficiales. Está estrictamente prohibido el uso de agentes de limpieza abrasivos o disolventes para limpiar la superficie de la lámpara para evitar daños y corrosión en la superficie de la lámpara.

Lösungsmittelhaltige Mittel (Vermeidung von: Kratzern, Materialkorrosion)

IT: precauzioni

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal fornitore di servizi di agente o da una società elettronica con un certificato di qualificazione. Prima dell'uso, confermare se è conforme alla tensione di esercizio di questo prodotto. L'uso di una tensione inadeguata può danneggiare il prodotto e mettere a rischio la sicurezza.

Smaltire il prodotto in modo responsabile, conformemente alle norme locali per lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Temperatura ambiente di funzionamento: -10 gradi fino a 45 gradi

Per mantenere lo stato di salute della batteria durante l'immagazzinamento a lungo termine, caricare e scaricare completamente la lampada almeno una volta ogni sei mesi.

Se la luce non può essere accesa per la prima volta con questo prodotto, prima carica.

Quando si pulisce la superficie della lampada, usare un panno asciutto di cotone morbido per evitare graffi alla superficie. È vietato l'uso di agenti abrasivi o di agenti detergenti per dissoluzione per pulire la superficie della lampada al fine di evitare danni e corrosione alla superficie della lampada.

ES: Precauciones

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el proveedor de servicios de agente o una compañía electrónica con un certificado de calificación.

Antes de usar, por favor confirme si cumple con la tensión de trabajo de este producto. El uso de un voltainadecuado puede dañar el producto y plantear riesgos para la seguridad. Por favor, deseche este producto de manera responsable, de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos electrónicos.

Temperatura ambiente operativo: -10°C a 45°C.

Para mantener la salud de la batería durante el almacenamiento a largo plazo, cargue completamente y descargue la lámpara al menos una vez cada seis meses.

Si la luz no se puede encender por primera vez con este producto, por favor, cargue primero.

Al limpiar la superficie de la lámpara, se debe utilizar un paño suave de algodón seco para evitar rasguños superficiales. Está estrictamente prohibido el uso de agentes de limpieza abrasivos o disolventes para limpiar la superficie de la lámpara para evitar daños y corrosión en la superficie de la lámpara.